

**SANLUX**  
台灣三洋

**使用說明書**  
**空氣清淨機**  
**型號: ABC-M6**



**■ 本產品限台灣區域使用  
For use in Taiwan only ■**

本公司產品設計為一般家庭使用範圍，營業或公用場所高頻率使用，不在本公司之正常保固範圍內。  
使用本產品前，務必詳讀本說明書，以避免不當使用造成的故障或危險。

# 使用上的安全注意事項

- 使用前請詳細閱讀「安全上注意事項」並正確使用。
- 電器不得藉由外接計時器或分離遙控系統操作。
- 若忽視標示內容，使用時發生危害及損害的程度，以下列的標示區分說明。
- 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用。

 <b>警告</b>	此標示欄的內容為「假定有死亡或受傷的可能性」。	
 <b>注意</b>	此標示欄的內容為「有受傷及僅有物品損壞的可能性」。	
 <b>注意</b>	<p>本產品設計之安全使用年限為5年。</p> <p>若超過設計安全使用期限，因年久部品恐劣化及積灰塵和欠缺保養，導致發生起火等事故之可能性。</p>	
<b>圖例表示</b>		
		
「警告或提醒注意」的內容。	不能做，「禁止」的內容。	必須實行「注意」的內容。

## ⚠ 警告

 禁止分解	<b>不可改裝。此外，非修理技術人員絕對不可分解及修理</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• 會造成火災、觸電、受傷。</li><li>• 修理需向購買的販賣店或廠商指定的場所詢問。</li></ul>	 禁止	<b>勿將電源線損壞或使之破損、加工、過度彎曲、拉扯、扭轉或放置重物等動作。</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• 會造成電源線破損，導致火災、觸電的危險。</li></ul>
 拔下插頭	<b>保養時，請務必將插座上的電源線插頭拔起，此外，手潮濕時不可拔插頭。</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• 會造成觸電、受傷。</li></ul>	 禁止	<b>不可使用110V以外的電壓</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• 會造成損壞、火災及觸電。</li></ul> <p>(電壓、電流請參考規格表標示數值)</p>
 禁止	<b>電源線及電源插頭損壞或鬆弛時請勿使用。</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• 電源線或插頭損傷是造成漏電、燒損的原因。</li><li>• 有短路、觸電、受傷或火災危險。</li></ul>	 注意	<b>要定期清除電源插頭的灰塵</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• 插頭上若塵埃堆積，會因濕氣造成絕緣不良，引起火災。</li></ul>
 禁止	<b>請勿將本產品移至正常使用外的場所及其他用途功能使用</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• 本產品除依說明書所規定之外，不得使用於其他用途，以避免機件產生損壞或發生危險。</li></ul>	 禁止	<b>請勿放置在不安定的位置</b> <ul style="list-style-type: none"><li>• 因地震或外力影響，極容易摔落而造成受傷之危險並使產品損壞。</li></ul>



# 注意

本公司產品設計為一般家庭使用範圍，本產品內附屬各項部品僅限於內部使用，嚴禁作商業用途或其他用途使用，易使本產品發生故障和危險。



## 產品在長期開機運轉或使用中，需有人在場，如長時間不使用或人員離開、外出請將電源線拔起。

- 待機時仍有部份在通電狀態，會因絕緣劣化或漏電而造成火災意外。



## 外出或夜間睡眠時，應切斷電源再拔下電源插頭

- 可避免線路老化，因而發生火災意外，並可節省能源。



## 不可對產品噴灑揮發油、塗料、殺蟲劑

- 會造成觸電、火災意外發生。



## 勿讓產品吸入或投入可燃性物品和在機械油成分浮游處不得使用

- 會造成龜裂、異味及火災意外。



## 長期不使用或外出時，請務必拔起電源插頭

- 待機時仍有部份在通電狀態，會因絕緣劣化或漏電而造成火災意外。
- 在拔下插頭時，不可拉扯電源線拔起，一定要從插頭處拔下。



## 浴室等濕氣重的地方請不要使用

禁止水淋

- 會造成絕緣不良、漏電、故障危險。



## 使用前請確實將電源線插頭插入電源插座

禁止

- 插頭確實與插座緊密貼合，不可有鬆動或插入不完全。



## 請勿使用破損的電源線或插座

禁止

- 這是造成觸電、短路、火災的原因。



## 請單獨使用110V/15A以上的插座

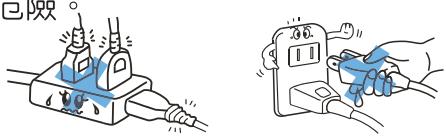
禁止

- 使用110V以外的電源或電流不足的插座，是引起火災的主要原因。



## 請勿使用多頭電源線插座

- 請勿使用延長線插座或與其他電器共用電源插座會有過熱，引起火災的危險。



## 電源線請勿踐踏

禁止

- 電源線或插頭損傷是造成漏電、燒傷的原因，若電源線損壞時，必須由製造商或其服務人員更換，以避危險。



## 請勿用沾濕的手拔電源插頭

禁止觸摸

- 電源線插頭拔除時，不要用沾濕的手拔插頭，有觸電的危險。



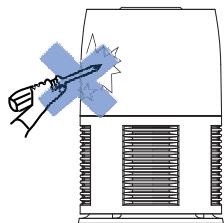
# 安全上的注意事項

## 請勿任意改造機體結構或更換零件

- 請勿任意拆卸機體，容易發生觸電、短路、火災的危險。



禁止分解

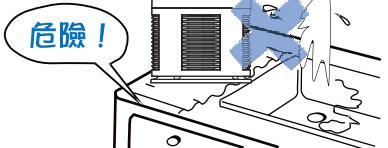


## 避免靠近流理台等濕氣多及不穩固的場所使用

- 易造成生銹、絕緣不良、漏電或因傾倒而發生人身意外的危險。



禁 止

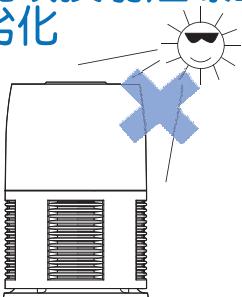


## 請勿長期放置在陽光或投射燈曝曬處，以免機體材質劣化

- 恐造成產品故障、觸電或火災。
- 恐造成錯誤動作。



禁 止

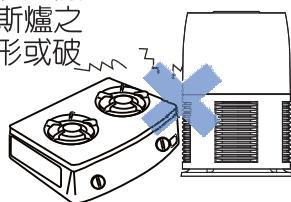


## 請勿放置接近火源或濕氣重的地方 請勿將產品直接放置在爐具附近

- 接近火源則易發生故障和危險。
- 直接放置在瓦斯爐旁瓦斯爐之熱源，是造成變色、變形或破損的原因之一。



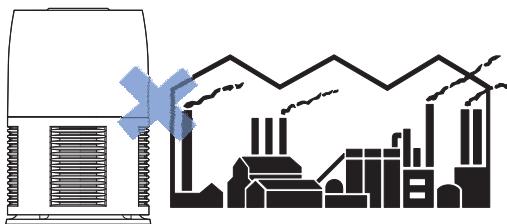
禁 止



## 本產品僅供一般家庭使用，請勿移作其他工商用途使用



禁 止

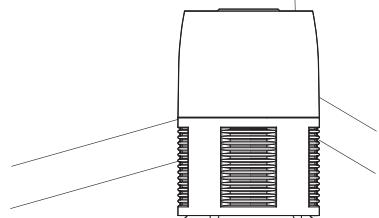


## 請勿在密閉的屋內使用空氣清淨機

- 空氣清淨機無法去除一氧化碳、二氧化碳。



注 意

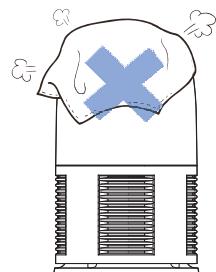


## 請勿蓋任何物品在上面

- 以免影響及破壞散熱功能內部產生熱氣，損壞部電氣原件。
- 塑膠部品等亦會因溫度過熱影響，而導致變色和變形。



禁 止

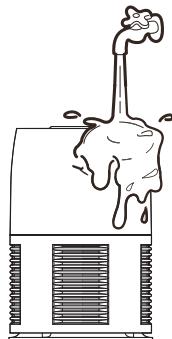


## 本體請勿用水沖洗

- 勿將本體浸泡於水中清洗，易造成生銹、絕緣不良、觸電等意外。



禁 止

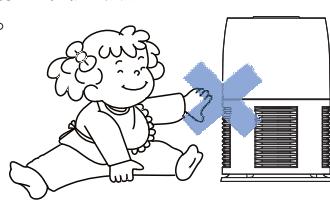


## 請勿放置於幼兒可觸摸的地方或任由兒童、老人及行動不方便者單獨使用

- 以避免造成意外傷害及危險。
- 請特別小心幼兒。



禁 止

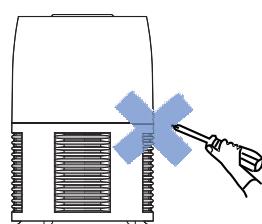


## 請勿將手指、金屬等異物插入出、入風口處

- 以避免發生觸電和故障的危險。



禁 止



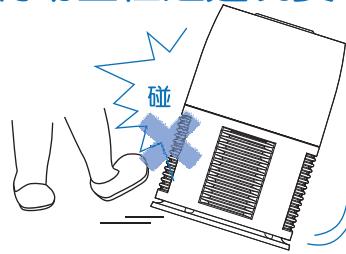
# 安全上的注意事項

## 使用中請注意勿弄倒空氣清淨機，請特別注意有幼童在週遭玩耍時的安全

- 避免空氣清淨機傾倒造成人體跌傷。



禁 止

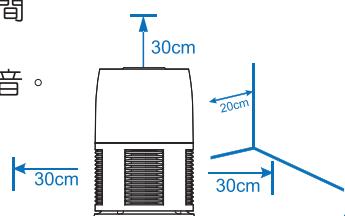


## 請放置在平穩、不可緊靠牆壁的地方

- 機體應放在足夠承托力的水平檯面上，並至少保留機體後方20cm，上方及左右兩側距離30cm的空間以保持通風良好。
- 放置不平穩時易產生雜音。

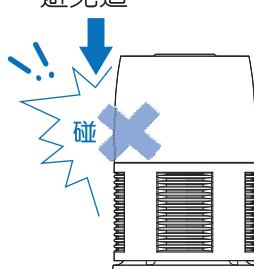


注 意



## 請勿用力組合

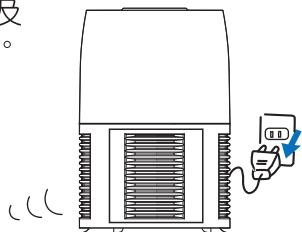
- 切勿用力組合內部零件，避免造成損壞或破裂。



注 意

## 移動產品務必將電源線和其連接線拔下

- 接產品移動時，電源線未拔下，易使電源線受傷及造成觸電、火災的危險。

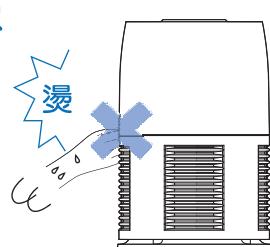


## 請勿觸摸使用中或剛使用後的機體，恐有燙傷的危險

- 因使用中或剛使用後的機體是熱燙的若觸摸恐易燙傷危險。



禁止觸摸

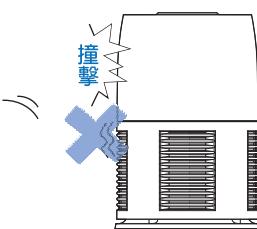


## 請勿強力撞本體或刮削、拋擲內部附件

- 易造成產品凹凸不平、無法緊密貼合，而產生故障情況，無法操作。



禁 止

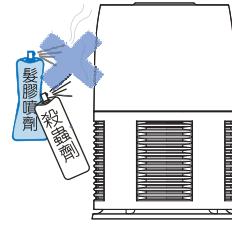


## 請勿在附近使用可燃性噴霧器(殺蟲劑、整髮用噴劑)使機器吸入可燃性氣體更勿在這類氣體停滯的地方使用

- 以避免造成起火、爆炸的危險。



禁 止

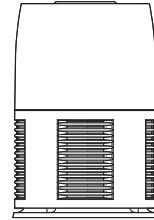


## 機體使用後請擦拭乾淨並保持乾燥

- 保養前將電源插頭拔離電源插座，待機體冷卻後再清理。
- 以免造成生銹、絕緣不良、漏電或燙傷的危險。



注 意

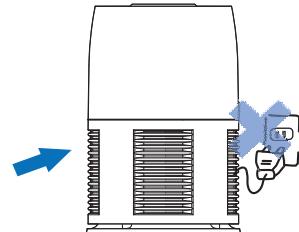


## 複合式濾網未裝上時，請勿開啟電源使用

- 否則無法發揮清淨效果。



禁 止

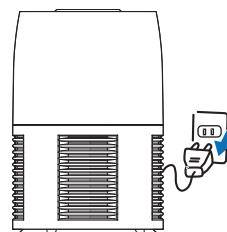


## 長時間不使用或保養時請拔下電源插頭

- 待機時仍有部份在通電狀態，會因絕緣劣化或漏電而造成火災意外。



拔下插頭



# 各部品名稱

注意 請確保您裝入之過濾網在正確的位置。



- ① 出風口
- ② 操作面板
- ③ LED燈
- ④ 變壓器插頭
- ⑤ 複合式濾網  
(HEPA、活性碳、光觸媒)

- ⑥ 本體上
- ⑦ 本體下
- ⑧ 入風口
- ⑨ 負離子產生器
- ⑩ 氣體感應器
- ⑪ 電源插座

# 安裝方法

## 安裝前注意事項

- ★請確認電源插頭拔離電源插座。
- ★請確認是否有拆除所有濾網的包裝材料，否則運轉會產生異音。
- ★請確認出風口不要覆蓋任何物品，不要當吹乾衣物等用途。

### 從包裝袋中取出

從主機中取出濾網，拆除包裝塑膠袋。  
(圖4, 圖5)



圖4

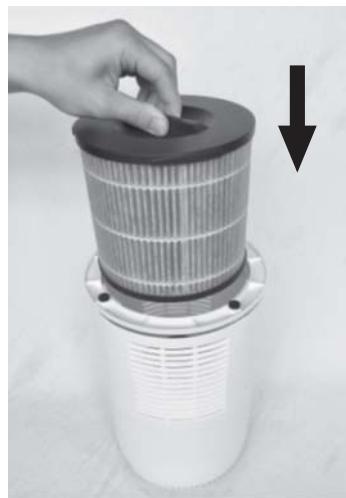


圖6

### 安裝濾網

將拿出來的濾網，輕輕放入  
主機內，調整位置，放平。  
(圖6)



圖5



圖7

### 鎖定濾網

一手捏住濾網提把，另一手  
扶好主機，順時針旋轉濾網  
，即可鎖緊完成安裝。  
(圖7)

# 操作面板及顯示器



## 按鍵說明



**電源鍵**：輕觸此鍵可以啟動和關機功能。



**風速鍵**：輕觸此鍵可以選擇所需的風量轉速，有5段可選擇：1、2、3、4、自動。自動模式會根據室內空氣品質狀況調節風量轉速。



**光觸媒/負離子開關鍵**：輕觸此鍵可操作光觸媒/負離子開啟和關閉。



**定時鍵**：輕觸此鍵可操作定時1~12小時、無定時，可以循環切換。定時開需在電源線未拔除同時關機狀態下操作，定時關需在機器有運轉狀態下操作。



**濾網重置鍵**：當複合式濾網使用時間到期(系統設定4380小時，假設1天使用12小時，約1年)，按鍵燈會亮起，提醒用戶要更換複合式濾網。濾網更換後再輕觸已亮起的按鍵關閉燈光。按鍵燈光未亮起時觸壓是無作用的。



**睡眠鍵**：輕觸此鍵可以開啟或關閉睡眠模式，啟動睡眠模式時操作面板及周圍LED燈會熄滅。



**童鎖鍵**：輕觸此鍵可以開啟或關閉兒童鎖，兒童鎖開啟時再觸壓其他按鍵是無作用的。

# 使 用 方 法

首次使用時先打開機器，取出複合式過濾網拆除其包裝袋，再依正確方式（請參考P. 6）裝入複合式過濾網，才開始使用。

## 注 意

1. 本電器不預期供生理、感知、心智能力、經驗或知識不足之使用者(包含孩童)使用，除非在對其負有安全責任的人員之監護或指導下安全使用
2. 孩童應受監護，以確保孩童不嬉玩電器
3. 對電器進行清潔或保養等相關作業前，須將電器切斷電源。
4. 電器若發生明顯之損壞，則不得繼續使用。
5. 若電源線損壞時，必須由製造廠商或其服務處或具有相關資格的人員加以更換以避免危險。

## 功 能 操 作

**開 機** 當空氣清淨機有接上正確的電源時，按下電源鍵可開啟空氣清淨機工作。

**關 機** 當機器處於正常工作狀態時，按下電源鍵  "將關閉所有功能。所有指示燈均熄滅，此時  鍵可用外，其他按鍵均無效。

**風量轉速切換** 當用戶需要改變風量時可輕觸"風速"鍵切換。有5段可選擇：1、2、3、4、自動之間循環切換，在切換風速時，風量的加減不會突然變化，而是慢慢變化即有緩起動功能，使風量變化均勻平順。自動模式會根據室內空氣品質狀況調節風速檔位，當空氣品質處於1級時會將風速自動調到第1檔位，空氣品質處於2級時相對應風速調到第2檔位，依此類推。

**負離子** 機器在正常運轉情況下，可輕觸"負離子"鍵開啟和關閉負離子功能。輕觸一下"負離子"鍵開啟，再按一下"負離子"鍵關閉，如此循環。

# 使 用 方 法

## 定時關設定

機器在正常運轉情況下，當需要機器執行定時關機功能時，可輕觸"定時關"鍵設置定時時間，定時時間範圍為1~12小時及無定時，可以循環切換。

## 定時開設定

機器在停止運轉情況下，當需要機器執行定時開機功能時，可輕觸"定時開"鍵設置定時時間，定時時間範圍為1~12小時及無定時，可以循環切換。

## 更換濾網

當"濾網重置"鍵燈亮起，代表需要更換複合式濾網，濾網更換完成，再輕觸"濾網重置"鍵關閉按鍵燈，系統會重新計算使用時間。複合式濾網使用期限，系統設定為4380小時，假設1天使用12小時大約是1年，不同的使用環境或空氣品質會造成複合式濾網使用壽命的差別，如有需要請提早更換複合式濾網。

## 兒童安全鎖

機器在正常運轉情況下，輕觸"童鎖"鍵可以啟動兒童安全鎖功能，此時所有功能按鍵鎖定無法操作(除了"童鎖"鍵外)，再次輕觸"童鎖"鍵可以關閉兒童安全鎖功能，所有功能按鍵恢復正常操作。

# 空氣品質指示

空氣品質級別	空氣品質	顆粒物 (小於10um) ug/m <sup>3</sup>	空氣品質 指示燈顏色
一 級	優	1~75	綠色
二 級	輕微污染	75~150	黃色
三 級	中度污染	151~300	紅色
四 級	中度以上污染	300以上	紅色並閃爍

## 清潔與保養方法

### 清潔與收藏：

1. 請在清潔前拔下電源插頭。
2. 產品清潔、保養時請使用軟布沾溫水或中性清潔劑擦拭乾淨後再用乾布擦乾。
3. 絶對禁止使用揮發性溶劑(汽油、香蕉水、鹼性肥皂水、熱水等...)來擦拭機體以免造成塑膠或塗裝部品受損、變質。
4. 產品未使用時，請放置於涼爽乾燥處。

### 濾網更換的方法

#### ▲複合式過濾網的維護和更換

- 不要使用尖銳的物體清潔複合式過濾網，以防有任何損傷。
- 每三個月，請取下HEPA濾網、活性碳濾網，把它放在陽光下讓它乾燥，使用吸塵器或軟毛刷清潔過濾網。這將有助於延長過濾網的使用壽命。
- 複合式過濾網大約可使用1年，但會受使用環境及日常生活空氣品質狀況有所影響。

# 清潔與保養方法

## ▲如果長時間不使用

- 如果長時間不使用，請包裝好以保護產品。  
經過很長一段時間的儲存，如要使用時，請作下列動作：
  - 1.用軟布清潔複合式過濾網，並確保它是乾的。
  - 2.用軟布清潔進風口和出風口。

## ▲注意事項

正確使用和定期保養可以讓產品運轉良好，延長產品的使用壽命，非專業人員請不要隨意拆卸產品，以防觸電或損壞。

# 故 障 排 除

如果下方這些信息，仍解決不了你的問題，請聯繫我們各地服務站或各地經銷商。

常見故障	原 因	處理方法
整機不運轉	電源插頭未插	請插上電源
	電源插頭沒插好，接觸不良	請正確插上電源
	內部電路故障	請專業人員檢修
機器產生異音	機器內有雜物	請專業維修人員檢修
	機件安裝不穩固	
噪音太大	過濾網包裝袋未拆封所造成複合式過濾網阻塞所造成	請拆開過濾網包裝袋清理 複合式過濾網阻塞物或更換 複合式過濾網
不能檢測空氣品質	氣體感應器故障	氣體感應器上灰塵過多，應 清理氣體感應器

## 緊急處理方法

- 萬一本產品發生異常時，請先將電源開關關掉，再拔掉電源插頭並停止使用，速送各地服務站檢查處理。
- 假如是內部機件發生故障時，切勿自行拆解修理，必須由製造商或其服務處人員，進行更換以避免危險。
- 電源或插座損傷是造成漏電、燒傷的原因，若電源線損壞時，必須由製造商或其服務處的人員更換，以避免危險。

## 規 格

型 號	ABC-M6	本體尺寸	寬218x深218x高343mm
額 定 電 壓	24V ---	C A D R值	97.5cfm( 160 m <sup>3</sup> /h)
總額定 消耗電功率	20W	機 體 淨 重	約2.7kg
配 件	複合式過濾網(光觸媒+活性碳過濾網+HEPA過濾網)、電源供應器		
電源供應器	AS024-2401000J	輸入 :100-240VAC 50-60Hz 0.8A 輸出 :24V --- 1.0A	

※請使用本產品隨貨所附專用電源供應器。

※配件屬(消耗品)如遺失或破損需更換，可向各地服務站購買。

# 限用物質含有情況標示聲明書

設備名稱：空氣清淨機 Equipment name		型號（型式）：ABC-M6 Type designation (Type)				
單元 Unit	限用物質及其化學符號 Restricted substances and its chemical symbols					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr <sup>+6</sup> )	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
電源供應線組	○	○	○	○	○	○
風扇馬達組、	○	○	○	○	○	○
塑膠零件	○	○	○	○	○	○
金屬零件	○	○	○	○	○	○
電路板組	○	○	○	○	○	○
熱縮套	○	○	○	○	○	○

備考1. “超出0.1wt%”及“超出0.01wt%”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。

備考2. “○” 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。

備考3. “-” 係指該項限用物質為排除項目。

# 備 忘 錄

# 保 證 書

- ◎本公司之產品皆經過嚴密檢查與試驗，請安心使用。
- ◎承蒙選用本產品不勝感激，自購買日期起壹年内，在正常使用下故障，本公司負責免費維修。
- ◎本機內部之任何零件，如非本公司技術人員裝修，而使機器故障，本公司不負保證責任。

※保證期間內如有下列之場合時亦酌收材料工本費※

- ①未依使用說明書或本公司人員所示正確之使用方法使用，不論是故意或過失因素發生之故障。
- ②因天災地變、蟲鼠禍害、雷電擊及未按規定電壓使用所導致故障或損毀者。
- ③安裝後自行移動、運送或改裝所發生之碰傷或故障。
- ④損耗品、附件、麥克風、遙控器、錄音機及錄放影機磁頭、電腦磁碟機磁頭。
- ⑤使用於營業及公共場所，或特殊環境如硫礦區、海邊高鹽份等容易腐蝕地區。
- ⑥本保證書記載事項，未填入購買日期、記載不實、空白、損毀、遺失或塗改致字跡無法辨認者。

◎小家電產品如需服務自行送至服務站維修，謝謝。

空氣清淨機		
保證期間	自 購 買 日 起 壹 年	
購買日期		
客	姓名	先生、女士
	地址	
戶	電話	
經	店名、地址	
銷		
商		

## 各 地 服 务 站

單位	電話	地址	單位	電話	地址
松江站	(02) 25236104	台北市中山區松江路266號B1	豐原站	(04) 25224401	台中市豐原區建成路21號
三重站	(02) 29719068	新北市三重區自強路2段30號	沙鹿站	(04) 26652805	台中市沙鹿區興安路61-6號
永和站	(02) 29223243	新北市永和區福和路303號	南投站	(049) 2221248	南投縣南投市信義街5巷13號
板橋站	(02) 29597112	新北市板橋區後埔街85號	員林站	(04) 8350596	彰化縣員林鎮崙雅里崙雅巷1-52號
桃園站	(03) 2171299	桃園市八德區高城路215號	彰化站	(04) 7224833	彰化市自強南路89號
新竹站	(03) 5343413	新竹市中正路496號	嘉義站	(05) 2364504	嘉義縣水上鄉三和村新和庄120號
基隆站	(02) 24651934	基隆市東明路5號	虎尾站	(05) 6330531	雲林縣虎尾鎮工專一街7號
宜蘭站	(03) 9373154	宜蘭市黎明三路295號	台南站	(06) 2541191	臺南市永康區中正南路360巷19號
花蓮站	(03) 8234414	花蓮市美工六街28號	高雄站	(07) 6226682	高雄市岡山區本洲里本工二路5號
玉里站	(03) 8882096	花蓮縣玉里鎮大同路194號	澎湖站	(06) 9211490	澎湖縣馬公市西文里97之40號
台東站	(089) 323141	台東市大同路237號	鳳山站	(07) 7632869	高雄市鳳山區五甲一路632號
台中站	(04) 23303039	台中市霧峰區南柳村霧工6路8號	屏東站	(08) 7380552	屏東市華正路155號

製造號碼貼付處：

委製廠商：

**台灣三洋電機股份有限公司**

台北市松江路266號10樓 TEL:(02)25210251

商品原產地 中國

RoHS網址 <http://www.sanlux.com.tw/s1504/rohs.asp>

進口商：易達發有限公司 地址：新北市泰山區貴子路17-17號 TEL: (02) 29041877